

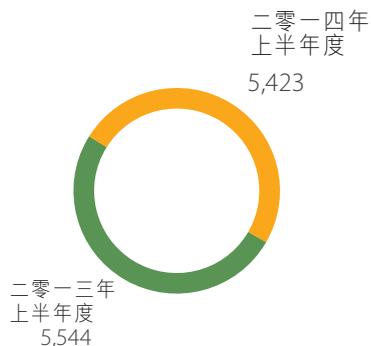
# Interim Report 2014

# 目錄

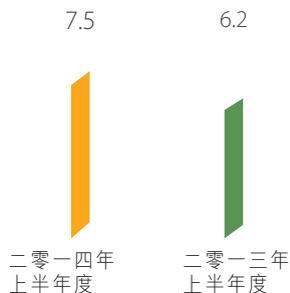
- 76 財務摘要
- 77 業務回顧
- 79 董事及最高行政人員權益
- 81 主要股東權益
- 83 企業管治守則
- 89 簡明中期合併收益表
- 91 簡明中期合併全面收益表
- 92 簡明中期合併資產負債表
- 95 簡明中期合併權益變動表
- 98 簡明中期合併現金流量表
- 100 簡明中期合併財務資料附註

# 財務摘要

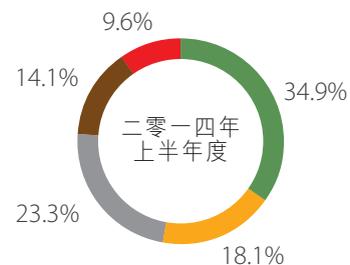
## 收入 (百萬美元)



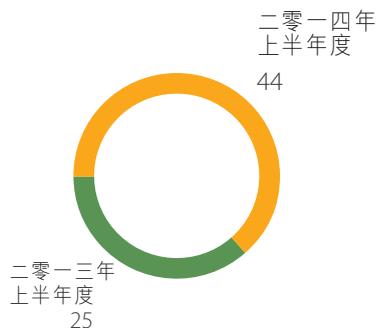
## 液晶電視 (百萬台)



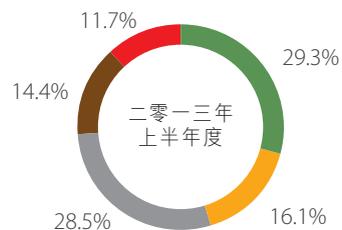
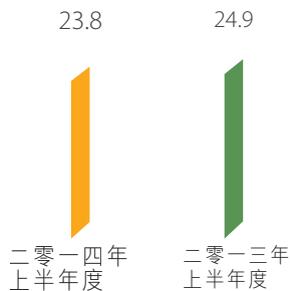
## 地域市場收入 (%)



## 本公司所有者 應佔虧損 (百萬美元)



## 監視器 (百萬台)



- 中國
- 北美
- 歐洲
- 南美
- 世界其他地區

## 業務回顧

二零一四年上半年全球對電視的需求按年增長至九千四百五十萬台，增幅為百分之四，主要受惠於世界盃期間拉丁美洲地區及亞太區對電視需求的增長，同時也彌補了發達市場以及中國的疲弱需求。中國市場受經濟增長放緩影響，付運量下跌百分之十一。期內，全球監視器付運量隨著個人電腦市場放慢步伐而下跌百分之三。

冠捷經過連續五個季度錄得經營虧損，今年第二季度成功轉虧為盈，錄得六百二十萬美元微利，有賴於利潤率上升以及存貨控制得宜。二零一四年第二季收益按季增長百分之一點六至二十八億美元。電視原設計製造業務訂單攀升，以及監視器付運量保持穩定，整體付運量增長百分之七點八。毛利率雖然低於第一季度的百分之八點九，但仍達百分之八點二的滿意水平，僅輕微下跌七十個基點。

儘管第二季度表現復甦，唯冠捷於上半個財政年度的業績受到第一季度非常疲弱的影響，首六個月綜合收入下跌百分之二點二至五十四億美元(二零一三年上半年：五十五億美元)。鑑於人民幣貶值以及本集團歐洲研發部重組出現一次性的支出，冠捷錄得股東應佔虧損四千四百二十萬美元，每股虧損一點八九美仙。

鑒於TP Vision進行大規模重組，我們勾劃了保守的銷售計劃，以應對資源變動及需求。儘管如此，集團首六個月電視付運量仍較去年增加百分之二十一，達七百五十萬台(二零一三年上半年：六百二十萬台)。分部收入則與去年持平，金額為二十二億美元(二零一三年上半年：二十三億美元)，原因是市場價格下跌及較低檔的原設計製造訂單佔比增加。回顧期內，分部業務的平均售價由去年的三百六十六點一美元下降至二百九十三美元，而毛利率為百分之十點五(二零一三年上半年：百分之十)。

監視器付運量由二零一三年上半年二千四百九十萬台下跌至本期間的二千三百八十萬台，下跌百分之四。雖然如此，受惠於平均屏幕尺寸上升以及新的產品特色，平均售價由去年的一百零四點六美元增至一百零六點一美元，業務分部收入維持在二十五億美元(二零一三年上半年：二十六億美元)。毛利率達百分之八點二，較去年百分之七為高。

地區方面，由於原設計製造電視付運量增加，回顧期內來自中國的收入增至總數的百分之三十四點九(二零一三年上半年：百分之二十九點三)。歐洲的需求較為疲弱，其佔比下跌至百分之二十三點三(二零一三年上半年：百分之二十八點五)，而北美的佔比則增至百分之十八點一(二零一三年上半年：百分之十六點一)。南美為百分之九點六(二零一三年上半年：百分之十一點七)，而世界其他地區為百分之十四點一(二零一三年上半年：百分之十四點四)。

## 展望

儘管從中期業績來看，前景並不樂觀，但肯定的是本集團正穩步轉型為一家架構更為精簡、效率更高的企業。成本架構大幅改善，加上更強大產品線，讓冠捷處於有利位置，得以在充滿挑戰的經營環境當中競爭並回復盈利。

東歐的地區衝突導致歐洲經濟復甦出現不明朗因素，令市場需求蒙上陰霾。管理層相信，如無不可預見的情況阻礙，最壞的情況已成過去，本集團在下半年將持續改善。

## 流動資金、財務資源及資本結構

於二零一四年六月三十日，集團的現金及銀行結餘(包括已抵押銀行存款)總額為五億五千零六十萬美元(二零一三年十二月三十一日：三億七千零一十萬美元)。銀行授信額度總額為四十五億美元(二零一三年十二月三十一日：四十五億美元)，已動用十三億美元(二零一三年十二月三十一日：十五億美元)。

本集團所有借款以浮動息率計算。於二零一四年六月三十日本集團債務的到期日如下：

年期	二零一四年	二零一三年
	六月三十日	十二月三十一日
	千美元	千美元
於一年內	446,875	317,969
於一年至五年內	201,031	205,827
須於五年內全數清還	647,906	523,796

## 財務風險管理

本集團之活動承受著多種財務風險：市場風險(包括外匯風險、價格風險、公允值利率風險及現金流量利率風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團之整體風險管理計劃主要集中於財務市場之難預測性，並尋求盡量減低對本集團財務表現之潛在不利影響。

## 財務風險管理(續)

風險管理由中央司庫部(「集團司庫」)按照董事會批准之政策執行。集團司庫透過與集團營運單位之緊密合作，負責確定、評估和減少財務風險。本集團之整體風險管理訂定明文原則已獲董事會批准，亦就若干特定範疇訂出明文政策，例如外匯風險、利率風險、信貸風險、使用衍生金融工具以及現金管理。

## 外匯風險

管理層已制定政策，規定本集團旗下公司管理其功能貨幣之外匯風險。本集團旗下實體管理外幣計值之財務資產及負債金額，並利用外匯遠期合約及貨幣轉換管理未來商業交易及已確認資產及負債所產生之外匯風險。當日後商業交易或已確認資產或負債以公司功能貨幣以外的貨幣計值，則產生外匯風險。

## 僱員

於二零一四年六月三十日，冠捷在全球共聘用三萬四千九百八十六人(二零一三年十二月三十一日：三萬二千九百零六人)。我們的僱員是冠捷最寶貴的資產，彼等均享有與其工作地點行業慣例相符之薪酬。本集團計劃透過向員工提供定期培訓，鼓勵彼等終生學習，以持續提升自己，從而加強集團長遠的競爭力。為確保向本集團越趨多元化的僱員提供公平包容的工作環境，本集團已作好準備吸引及挽留來自不同文化背景的人才。

## 董事及最高行政人員權益

於二零一四年六月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司及其相關法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部所規定須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之權益(包括根據證券及期貨條例有關規定彼等被當作或視作擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須登記於該條所指存置之登記冊之權益，或根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)內上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」) — 附錄十之規定須知會本公司及聯交所之權益如下：

## 董事及最高行政人員權益(續)

### 於本公司每股面值0.01美元之普通股權益

董事姓名／最高行政人員	權益類別	所持股份數目(好倉)
宣建生博士	公司(附註一)	24,754,803

附註：

(一) 宣建生博士於此所披露之權益包括由宣建生博士實益及全資擁有之Bonstar International Limited持有之24,754,803股股份。

(二) 董事於本公司購股權之權益詳情，載列於「購股權」一段內。

除上述及「購股權」一般披露者外，於二零一四年六月三十日，根據證券及期貨條例第352條而記錄於本公司存置之登記冊；或根據標準守則而知會本公司之記錄，本公司董事及最高行政人員概無擁有或被視作擁有本公司及其相關法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份之任何權益或淡倉。

除上述披露者外，本公司、其附屬公司、其同系附屬公司或其控股公司於截至二零一四年六月三十日止六個月期內任何時間概無作出任何安排，致使本公司董事或彼等之任何配偶或十八歲以下之子女可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

於二零一四年六月三十日，本集團受中國電子信息產業集團有限公司(「中國電子」)控制。中國電子乃根據中國法律成立之國有企業，其間接擁有本公司35.06%股份，董事視其為本公司之最終控股公司。中國電子為國務院國有資產監督管理委員會直接管理的企業。

## 主要股東權益

於二零一四年六月三十日，就本公司董事或最高行政人員所知，下列人士（並非本公司之董事或最高行政人員）擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文而須向本公司披露之本公司股份或相關股份之權益，或根據證券及期貨條例第336條須登記於本公司存置之登記冊之權益：

### 於本公司每股面值0.01美元之普通股之權益

股東名稱	所持股份數目(好倉)
中國電子	822,408,647(附註一、二)
中電長城計算機集團公司	570,450,000(附註一、二)
長城科技股份有限公司(「長城科技」)	570,450,000(附註一、二)
中國長城計算機深圳股份有限公司(「長城電腦」)	570,450,000(附註一、二)
中國長城計算機(香港)控股有限公司(「中國長城香港」)	370,450,000(附註一、二)
China National Electronics Imp. & Exp. Corporation	251,958,647(附註一、二)
華電有限公司(「華電香港」)	251,958,647(附註一、二)
三井物產株式會社(「三井」)	473,482,590(附註二)
群創光電股份有限公司(「群創光電」)	150,500,000(附註三)
奇美實業股份有限公司(「奇美實業」)	150,500,000(附註三)
FMR LLC	117,500,000

附註：

- (一) 中國長城香港、長城電腦及華電香港為持有中國電子集團合共822,408,647股股份之登記持有人，當中370,450,000股股份由中國長城香港持有、200,000,000股股份由長城電腦持有，以及251,958,647股股份由華電香港持有。中國長城香港為長城電腦之全資附屬公司。長城電腦由長城科技擁有53.92%。中電長城計算機集團公司為中國電子之全資附屬公司，其擁有長城科技62.11%權益。華電香港為中國電子之間接全資附屬公司。
- (二) 中國電子、華電香港及三井為二零一零年一月二十八日訂立的財團協議(「財團協議」)以及於二零一零年一月二十八日訂立的股東協議(「股東協議」)的訂約方，而證券及期貨條例第S.317(a)條適用於財團協議及股東協議。中國電子和三井就合共持有的1,295,891,237股股份而言乃彼此一致行動。
- (三) 該等股份由群創光電持有。奇美實業及Linklinear Development Co. Ltd.分別持有群創光電13.57%及3.57%權益。奇美實業繼而擁有Linklinear Development Co. Ltd.54.22%權益。

## 購股權

本公司股東於二零零三年五月十五日舉行之股東週年大會上批准採納購股權計劃(「購股權計劃」)。由於購股權計劃已於二零一三年五月十四日到期，將不會按此計劃再授出購股權。

截至二零一四年六月三十日止六個月財政期間之開始及終結時，於購股權計劃下尚未行使之購股權，以及在期內行使及失效之購股權詳情如下：

	授出日期	行使價 港元	行使期	購股權數目			
				於二零一四年 一月一日	已行使	已失效	於二零一四年 六月三十日
<b>董事</b>							
宣建生博士	18/01/2011	5.008(附註一)	18/01/2012-17/01/2021	150,000	—	—	150,000
			18/01/2013-17/01/2021	150,000	—	—	150,000
			18/01/2014-17/01/2021	150,000	—	—	150,000
			18/01/2015-17/01/2021	150,000	—	—	150,000
<b>僱員</b>	18/01/2011	5.008(附註一)	18/01/2012-17/01/2021	9,107,500	—	(715,000)	8,392,500
			18/01/2013-17/01/2021	9,107,500	—	(715,000)	8,392,500
			18/01/2014-17/01/2021	9,107,500	—	(715,000)	8,392,500
			18/01/2015-17/01/2021	9,107,500	—	(715,000)	8,392,500
				<b>37,030,000</b>	<b>—</b>	<b>(2,860,000)</b>	<b>34,170,000</b>

附註：

- (一) 該等購股權之行使價為每股5.008港元(0.64美元)，購股權持有人可分四期行使：即於二零一二年一月十八日至二零一二年一月十七日、二零一三年一月十八日至二零一二年一月十七日、二零一四年一月十八日至二零一二年一月十七日及二零一五年一月十八日至二零一二年一月十七日期間，分別以25%、50%、75%及100%之可予行使購股權百分比上限行使。

## 與非控制性權益進行之交易

與非控制性權益進行之交易詳情載於財務資料附註21。

## 或有負債

或有負債詳情於財務資料附註19討論。

## 買賣及贖回股份

截至二零一四年六月三十日止六個月內，本公司及其任何附屬公司既無購買、出售或贖回本公司之任何上市股份。

## 企業管治守則

本公司致力達致及維持最高標準的企業管治常規。

截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本公司已遵守上市規則附錄14所載之企業管治守則（「企業管治守則」）內的所有守則條文，惟偏離企業管治守則之守則條文第A.2.1條及A.4.1外，有關理由於下文詳載。

董事會將不時檢討及改進本公司的企業管治常規及準則，以確保本公司的業務活動及決策過程受到適當及審慎之規管。

### 主席兼行政總裁

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應有區分，並且不應由一人同時兼任。

宣建生博士現為本公司之主席兼行政總裁。董事會認為由宣博士一人擔任該兩項職位不但能為集團提供強勢及貫徹之領導，且能更有效策劃及推行長遠之商業策略。董事會同時認為本公司已設有健全的企業管治架構，故能有效地監管管理層，及帶來許多與區分主席及行政總裁角色相若之效益。該架構包括：

- 董事會之大部份成員為非執行董事及獨立非執行董事；
- 審核委員會之所有成員皆為獨立非執行董事；
- 薪酬委員會及提名委員會之大部份成員為獨立非執行董事；及
- 本公司確保獨立非執行董事可隨時在其認為必要的情況下直接聯絡本公司之管理層、內部審計部、外部核數師及獨立專業顧問。

董事會相信以上各項安排能確保獨立非執行董事繼續有效地監察本集團之管理層，和就有關企業策略、危機及誠信等重要事項作出檢討及建議。董事會將不時檢討本集團企業管治架構的成效，以評估是否需要作出任何修改，包括將主席及行政總裁的角色區分等。

## 企業管治守則(續)

### 重選董事

守則條文第A.4.1條規定非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。

本公司的非執行董事並無指定任期。然而，按照本公司之公司細則第九十九條的規定，本公司當時全體董事的三分之一須於每次股東週年大會上輪席告退。董事會認為本公司已採取足夠措施確保本公司的企業管治常規達到與企業管治守則同樣嚴格的標準。

### 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納其內部守則作為規管本公司董事於進行證券交易時的紀律守則(「內部守則」)。內部守則之條文不比載於上市規則標準守則之規定標準寬鬆。

本公司已向所有董事明確查詢，而彼等亦已確認於截至二零一四年六月三十日止六個月期間內一直遵守標準守則及內部守則所載之規定標準。

可能擁有有關本集團未經公佈之股價敏感資料之有關僱員，亦須就其進行有關本公司的證券交易活動而遵守本公司之「有關僱員進行證券交易的守則」(「僱員守則」)。僱員守則之條文同樣不比載於標準守則之規定標準寬鬆。

### 審核委員會

本公司已設立審核委員會，並以書面訂明與企業管治守則內有關之條文一致的職權範圍。董事會所採納之審核委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新加坡交易所有限公司(「新交所」)之網頁上登載。

審核委員會定期與外聘核數師舉行會議，討論審核或審閱牽涉的任何須予關注事宜。審核委員會在審閱季度、中期及全年業績後始會遞交有關業績予董事會。委員會於審閱本集團財務業績時，不僅會注意會計政策及慣例變動所帶來之影響，亦會遵守會計準則、上市規則及法律之規定。

本公司已提供充足資源(包括諮詢外聘核數師和內部審計部的意見)予審核委員會，使委員會能履行其職責。

## 審核委員會(續)

審核委員會由曾文仲先生擔任主席，其他成員包括谷家泰博士及黃之強先生。所有成員均為本公司獨立非執行董事。黃之強先生為香港會計師公會、英國特許公認會計師公會及澳洲會計師公會之資深會員，並為英國特許秘書及行政人員公會與英國特許管理會計師公會之會員。

## 提名委員會

本公司已設立提名委員會，並以書面訂明與企業管治守則內有關之條文一致的職權範圍。董事會所採納之提名委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新交所之網頁上登載。

提名委員會負責檢討董事會的架構、人數及組成及對董事會的任何建議變動及董事繼任計劃提出建議。

提名委員會由本公司主席兼行政總裁宣建生博士擔任主席。其他成員包括本公司非執行董事吳群女士及本公司獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。

## 薪酬委員會

本公司已設立薪酬委員會，並以書面訂明與企業管治守則內有關之條文一致的職權範圍。董事會所採納之薪酬委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新交所之網頁上登載。

薪酬委員會獲董事會轉授責任，參照個別執行董事及高級管理人員之表現而釐定薪酬待遇。

薪酬委員會由本公司獨立非執行董事曾文仲先生擔任主席，彼亦為審核委員會主席。其他成員包括本公司獨立非執行董事谷家泰博士及黃之強先生、本公司主席兼行政總裁宣建生博士以及本公司非執行董事李峻博士。

## 投資委員會

本公司已設立投資委員會，並以書面訂明具體職權範圍。董事會所採納之投資委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新交所之網頁上登載。

投資委員會負責檢討投資評估政策、評估投資建議及向董事會提出意見。委員會亦會定期檢討投資項目的表現、預測及業務計劃，並就此向董事會匯報。

投資委員會由本公司主席兼行政總裁宣建生博士擔任主席，其他成員包括本公司非執行董事吳群女士、李峻博士及野田英紀先生以及本公司獨立非執行董事曾文仲先生。

## 消息披露委員會

本公司已於二零一三年三月二十一日設立消息披露委員會，並以書面訂明職權範圍。

消息披露委員會負責審閱任何可能導致披露責任的資料，並就披露決定向本公司董事會提出推薦建議或作出任何董事會所授權之披露決定。

消息披露委員會由本公司主席兼行政總裁宣建生博士擔任主席。其他成員包括本公司非執行董事杜和平先生及野田英紀先生、本公司獨立非執行董事曾文仲先生(黃之強先生為曾文仲先生的替任成員)及本公司副總裁及首席財務總監刁申先生。

## 董事資料之變動

根據上市規則第13.51(B)條，於本公司二零一三年年報日期後之本公司董事資料變動載列如下：

野田英紀先生自二零一四年四月一日起獲委任為本公司之非執行董事，投資委員會及消息披露委員會之成員。

中込 純先生於二零一四年四月一日辭任本公司之非執行董事，投資委員會及消息披露委員會之成員。

黃之強先生已於二零一四年七月一日退任弘茂科技控股有限公司之獨立非執行董事，以及審核委員會、薪酬委員會及提名委員會主席之職務。

## 審閱中期業績

截至二零一四年六月三十日止六個月的未經審核簡明中期合併財務資料已經由本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「實體獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。審核委員會已審閱截至二零一四年六月三十日止六個月的中期業績。

## 中期股息

董事會不建議派發截至二零一四年六月三十日止六個月中期股息(截至二零一三年六月三十日止六個月：無)。

## 與股東及投資者的溝通

本公司高度重視，以確保我們的股東能夠及時提供並平等地獲得準確、完整和平衡的本公司資料。董事會與股東保持開放的溝通渠道，並會定期檢討其股東溝通政策，以確保其有效性。

本公司通過不同的正式溝通途徑向股東匯報公司表現，包括刊發年報、中期報告、季度業績公告、舉行股東週年大會及視像會議。

## 與股東及投資者的溝通(續)

負責投資者關係的管理人員定期與傳媒、股票研究分析員、基金經理及投資者會面。本公司亦不時舉行匯報會、路演及與國際投資機構進行電話會議。

有關本公司的詳細資料，包括由本公司向聯交所發佈的所有信息、新聞發佈、財務業績的匯報資料、一般公司資料及本公司董事會成員和高級管理人員資料也在本公司網站[www.tpv-tech.com](http://www.tpv-tech.com)上刊載。

## 董事會成員

於本報告日期，本公司董事會成員包括一名執行董事宣建生博士；五名非執行董事劉烈宏先生、吳群女士、杜和平先生、李峻博士及野田英紀先生；以及三名獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。

董事會代表



**宣建生博士**

主席兼行政總裁

香港，二零一四年八月二十一日

# 簡明中期合併收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
收入	6	5,422,580	5,543,941
銷售成本		(4,959,853)	(5,107,676)
<b>毛利</b>		<b>462,727</b>	436,265
其他收入		30,351	91,657
其他(虧損)/收益 — 淨額		(18,432)	5,515
銷售及分銷開支		(259,456)	(269,951)
行政開支		(99,391)	(120,935)
研究及開發費用		(151,109)	(138,025)
<b>經營(虧損)/利潤</b>	6及7	<b>(35,310)</b>	4,526
財務收入		3,241	1,885
財務成本		(39,004)	(44,537)
財務成本 — 淨額	8	(35,763)	(42,652)
應佔利潤/(虧損)：			
聯營公司		3,440	(62)
合營企業		28	(317)
<b>除所得稅前虧損</b>		<b>(67,605)</b>	(38,505)
所得稅費用	9	(24,447)	(6,693)
<b>期間虧損</b>		<b>(92,052)</b>	(45,198)

# 簡明中期合併收益表(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
<b>虧損歸屬於：</b>			
本公司所有者		<b>(44,225)</b>	(24,568)
非控制性權益		<b>(47,827)</b>	(20,630)
		<b>(92,052)</b>	(45,198)
<b>虧損之每股虧損歸屬於本公司所有者</b>			
— 基本	10	<b>(1.89)美仙</b>	(1.05)美仙
— 攤薄		<b>(1.89)美仙</b>	(1.05)美仙
<b>股息</b>	11	—	—

隨附附註為本簡明合併中期財務資料的整體部份。

# 簡明中期合併全面收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
<b>期間虧損</b>	<b>(92,052)</b>	(45,198)
<b>其他全面收益／(虧損)，扣除稅項</b>		
<i>可能重新分類至損益的項目</i>		
可供出售財務資產的公允值收益／(虧損)，扣除稅項	357	(109)
外幣換算差額	(335)	(25,932)
<i>其後將不會重新分類至損益的項目</i>		
退休金責任的重新計量，扣除稅項	—	163
<b>期間其他全面收益／(虧損)，扣除稅項</b>	<b>22</b>	(25,878)
<b>期間總全面虧損</b>	<b>(92,030)</b>	(71,076)
<b>歸屬於：</b>		
— 本公司所有者	(41,402)	(47,676)
— 非控制性權益	(50,628)	(23,400)
	<b>(92,030)</b>	(71,076)

隨附附註為本簡明合併中期財務資料的整體部份。

# 簡明中期合併資產負債表

於二零一四年六月三十日

	附註	未經審核 二零一四年 六月三十日 千美元	經審核 二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
無形資產	12	514,989	531,131
物業、廠房及設備	12	637,164	655,102
土地使用權	12	60,865	63,091
投資物業	12	101,019	101,019
聯營公司投資		59,295	57,849
合營企業投資		1,364	1,353
衍生金融工具		25,722	11,753
可供出售財務資產		4,854	3,906
按公允值透過損益列賬的財務資產	13	22,757	—
遞延所得稅資產		66,915	70,586
預付款及其他資產	14	128,265	162,279
		<b>1,623,209</b>	1,658,069
<b>流動資產</b>			
存貨		1,541,446	1,324,365
應收賬款	14	2,172,654	2,250,740
按金、預付款及其他應收款	14	574,273	585,987
可供出售財務資產		—	1,652
按公允值透過損益列賬的財務資產	13	3,034	3,155
當期可退回所得稅		11,784	20,902
衍生金融工具		42,600	43,673
已抵押銀行存款		4,438	5,591
現金及銀行結餘		546,112	364,560
		<b>4,896,341</b>	4,600,625
<b>總資產</b>		<b>6,519,550</b>	6,258,694

# 簡明中期合併資產負債表(續)

於二零一四年六月三十日

	附註	未經審核 二零一四年 六月三十日 千美元	經審核 二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>權益</b>			
<b>本公司所有者應佔權益</b>			
股本	15	23,456	23,456
其他儲備		1,571,016	1,740,668
股息		—	3,002
非控制性權益		1,594,472 (8,634)	1,767,126 (69,096)
<b>總權益</b>		<b>1,585,838</b>	<b>1,698,030</b>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
借款及貸款	16	201,031	205,827
遞延所得稅負債		23,144	23,943
退休金責任		17,086	16,297
其他應付款及應計款	17	142,985	147,136
衍生金融工具		24,275	13,114
撥備	18	3,835	3,632
		412,356	409,949

# 簡明中期合併資產負債表(續)

於二零一四年六月三十日

	附註	未經審核 二零一四年 六月三十日 千美元	經審核 二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>流動負債</b>			
應付賬款	17	2,538,427	2,370,521
其他應付款及應計款	17	1,291,874	1,227,237
當期所得稅負債		39,572	40,599
撥備	18	142,505	125,679
衍生金融工具		62,103	68,710
借款及貸款	16	446,875	317,969
		<b>4,521,356</b>	4,150,715
<b>總負債</b>		<b>4,933,712</b>	4,560,664
<b>總權益及負債</b>		<b>6,519,550</b>	6,258,694
<b>流動資產淨額</b>		<b>374,985</b>	449,910
<b>總資產減流動負債</b>		<b>1,998,194</b>	2,107,979

隨附附註為本簡明合併中期財務資料的整體部份。

# 簡明中期合併權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	未經審核													
	本公司所有者應佔												非控制性 權益	權益總計
	股本	股份溢價	資本儲備	股份贖回 儲備	僱員股份 補償儲備	兌匯儲備	儲備基金	合併差額	可供出售 財務資產 公允價值儲備	資產重估 盈餘	其他儲備	保留利潤		
千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元		
於二零一四年一月一日結餘	23,456	759,464	68,202	12	19,507	(125,803)	90,656	10,001	-	38,004	(14,492)	898,119	(69,096)	1,698,030
<b>全面虧損</b>														
期間虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(44,225)	(47,827)	(92,052)
<b>期間其他全面收益/(虧損)，扣除稅項</b>														
可供出售財務資產的公允價值收益	-	-	-	-	-	-	-	-	357	-	-	-	-	357
外幣換算差額														
— 集團	-	-	-	-	-	3,796	-	-	-	-	-	-	(2,801)	995
— 聯營公司及合營企業	-	-	-	-	-	(1,330)	-	-	-	-	-	-	-	(1,330)
期間全面收益總額，扣除稅項	-	-	-	-	-	2,466	-	-	357	-	-	-	(2,801)	22
<b>截至二零一四年六月三十日止期間總全面虧損</b>	-	-	-	-	-	2,466	-	-	357	-	-	(44,225)	(50,628)	(92,030)
<b>與所有者的交易總額，直接於權益確認</b>														
僱員購股權計劃：														
— 僱員股份補償福利	-	-	-	-	173	-	-	-	-	-	-	-	-	173
二零一三年已付末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,002)	-	(3,002)
非控制性權益之出資(附註21)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(128,423)	-	111,090	(17,333)
<b>與所有者的交易總額，直接於權益確認</b>	-	-	-	-	173	-	-	-	-	-	(128,423)	(3,002)	111,090	(20,162)
於二零一四年六月三十日結餘	23,456	759,464	68,202	12	19,680	(123,337)	90,656	10,001	357	38,004	(142,915)	850,892	(8,634)	1,585,838

隨附附註為本簡明中期財務資料的整體部份。

# 簡明中期合併權益變動表(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

	未經審核													
	本公司所有者應佔													
	股本 千美元	股份溢價 千美元	資本儲備 千美元	股份贖回 儲備 千美元	僱員股份 補償儲備 千美元	兌匯儲備 千美元	儲備基金 千美元 (附註(a))	合併差額 千美元 (附註(b))	可供出售 財務資產 公允價值儲備 千美元	資產重估 盈餘 千美元	其他儲備 千美元	保留利潤 千美元	非控制性 權益 千美元	權益總計 千美元
於二零一三年一月一日結餘	23,456	759,464	68,202	12	18,335	(54,531)	82,435	10,001	(1,336)	7,854	(14,492)	975,710	22,014	1,897,124
<b>全面虧損</b>														
期間虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(24,568)	(20,630)	(45,198)
<b>期間其他全面收入/(虧損)，扣除稅項</b>														
可供出售財務資產的公允價值虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(109)	-	-	-	-	(109)
重新計量退休金責任	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	163	-	163
外幣換算差額														
— 集團	-	-	-	-	-	(23,501)	-	-	-	-	-	-	(2,770)	(26,271)
— 聯營公司及合營企業	-	-	-	-	-	339	-	-	-	-	-	-	-	339
期間全面虧損總額，扣除稅項	-	-	-	-	-	(23,162)	-	-	(109)	-	-	163	(2,770)	(25,878)
<b>截至二零一三年六月三十日止期間總全面虧損</b>	-	-	-	-	-	(23,162)	-	-	(109)	-	-	(24,405)	(23,400)	(71,076)
<b>與所有者的交易總額，直接於權益確認</b>														
僱員購股權計劃：														
— 僱員股份補償福利	-	-	-	-	700	-	-	-	-	-	-	-	-	700
二零一二年已付末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(22,753)	-	(22,753)
非控制性權益之出資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,639	3,639
<b>與所有者的交易總額，直接於權益確認</b>	-	-	-	-	700	-	-	-	-	-	-	(22,753)	3,639	(18,414)
於二零一三年六月三十日結餘	23,456	759,464	68,202	12	19,035	(77,693)	82,435	10,001	(1,445)	7,854	(14,492)	928,552	2,253	1,807,634

隨附附註為本簡明合併中期財務資料的整體部份。

# 簡明中期合併權益變動表(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

附註：

- (a) 根據中國適用於外商獨資企業之有關規例，中國附屬公司須將一筆不少於除所得稅後利潤10%（以中國會計準則計算）之款項撥入儲備基金。倘累計之儲備基金總額達中國附屬公司之註冊資本之50%（惟蘇州冠捷科技有限公司為達至其註冊資本之30%），則該等附屬公司將毋須再作任何額外撥款。根據中國有關規例，此儲備可用於抵償虧損及增加資本。
- (b) 本集團之合併差額乃指根據為籌備本公司股份於聯交所上市而於一九九九年九月二十一日完成之公司重組（「重組」）收購之附屬公司之股本面值總值高出本公司就交換而發行之股本面值之數。
- (c) 其他儲備主要來自收購TP Vision Holding B.V.及其附屬公司（統稱「TP Vision集團」）餘下30%股本權益，並為非控制性權益之調整幅度金額（以反映附屬公司權益變動）與已付代價公允值之任何差額。

# 簡明中期合併現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
<b>營運活動之現金流量</b>		
營運產生／(所用)之現金淨額	<b>62,029</b>	(308,103)
已付利息	<b>(18,496)</b>	(16,884)
已付所得稅	<b>(13,975)</b>	(35,944)
營運活動產生／(所用)之現金淨額	<b>29,558</b>	(360,931)
<b>投資活動之現金流量</b>		
出售物業、廠房及設備及土地使用權之所得款項	<b>17,466</b>	5,965
購買物業、廠房及設備	<b>(107,119)</b>	(96,204)
購買土地使用權	—	(9)
購買無形資產	<b>(15,205)</b>	(19,153)
出售可供出售財務資產所得款項	<b>5,686</b>	—
購買可供出售財務資產	<b>(1,185)</b>	—
購買按公允值透過損益列賬之財務資產	<b>(18,133)</b>	—
聯營公司投資	—	(1,072)
短期銀行存款	<b>23,661</b>	—
已收利息	<b>3,241</b>	1,885
收購業務支付之現金淨額	—	(2,155)
投資活動所用之現金淨額	<b>(91,588)</b>	(110,743)

# 簡明中期合併現金流量表(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
<b>融資活動之現金流量</b>		
設立長期借款及貸款	160,081	4,917
償還長期借款及貸款	(4,883)	—
設立短期借款及貸款淨額	45,523	128,547
貼現安排項下之所得款項淨額	160,536	83,286
償還應付票據	(83,244)	—
已抵押銀行存款	1,153	(3,100)
已付本公司所有者及非控制性權益股息	(3,002)	(22,753)
非控制性權益對附屬公司之出資	—	3,639
<b>融資活動產生之現金淨額</b>	<b>273,164</b>	<b>194,536</b>
現金及現金等價物之增加／(減少)淨額	211,134	(277,138)
期初現金及現金等價物	328,899	497,871
現金及現金等價物匯兌虧損	(5,921)	(3,833)
<b>年末現金及銀行結餘</b>	<b>534,112</b>	<b>216,900</b>
現金及銀行結餘分析：		
— 現金及現金等價物	534,112	328,899
— 短期銀行存款	12,000	35,661
<b>於二零一四年六月三十日／二零一三年十二月三十一日現金及銀行結餘</b>	<b>546,112</b>	<b>364,560</b>

隨附附註為本簡明合併中期財務資料的整體部份。

# 簡明中期合併財務資料附註

## 1 一般資料

冠捷科技有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)設計、生產及銷售電腦監視器及平面電視產品。本集團主要於中華人民共和國(「中國」)、歐洲及拉丁美洲進行生產活動，產品行銷歐洲、中國、北美洲、南美洲、亞洲國家及全球各地。

本公司乃於百慕達註冊成立之有限公司。註冊辦事處地址為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda。

本公司股份以香港聯交所作第一上市市場，及以新加坡交易所作第二上市市場。

除另有所指明外，本簡明中期合併財務資料以美元呈報。本簡明中期合併財務資料已由董事會於二零一四年八月二十一日批准刊發。

本簡明中期合併財務資料未經審核。

## 2 編製基準

截至二零一四年六月三十日止六個月的簡明中期合併財務資料已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。本簡明中期合併財務資料應與截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀，該財務報表是根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製的。

於截至二零一四年六月三十日止期間，本集團本期間虧損為92,000,000美元，主要由TP Vision的電視業務所產生。本集團核心監視器及電視業務為本集團貢獻經調整經營利潤113,000,000美元(附註6)，而TP Vision的電視業務產生經調整經營虧損150,000,000美元(附註6)。經計及本集團的預算及現金流量預測，以及可用銀行融資，董事認為可合理預期本集團於可見未來擁有充裕資源以繼續經營現有業務，以及可於需要時履行其財務責任。因此，董事認為採用持續經營假設編製截至二零一四年六月三十日止期間財務資料實屬適當。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 3 會計政策

所採用之會計政策與截至二零一三年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見有關的年度財務報表)一致，惟以下所述者除外。

- (a) 中期期間的所得稅按照預期年度總盈利適用的稅率累計。
- (b) 以下為於二零一四年一月一日開始之財政年度首次強制採納之新訂準則及對準則之修訂：

香港財務報告準則第10號、第12號及香港會計準則第27號(修訂本)[投資實體合併入賬]表明眾多基金和類似實體將被免除對其大多數附屬公司進行合併入賬，而是以按公平值計入損益的方式計量。此等修訂對符合「投資實體」定義並具備指定特性的實體作出豁免。香港財務報告準則第12號亦已作出修改以加入投資實體須予作出的披露。

香港會計準則第32號(修訂本)[金融工具：呈列有關資產與負債抵銷]，應用於香港會計準則第32號「金融工具：呈列」的應用指引，並澄清於資產負債表抵銷金融資產及金融負債的若干規定。

香港會計準則第39號(修訂本)[金融工具：確認及計量]－「衍生工具更替」闡明，在對沖工具更替至中央對手時倘符合特定的準則，可毋須放棄繼續使用對沖會計法。

香港(國際財務報告詮釋委員會)第21號「徵費」乃對香港會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」的詮釋。香港會計準則第37號載有有關確認負債的標準，其中一項為有關實體由於過往事件(稱為責任事件)而於現時承擔責任的規定。詮釋澄清產生支付徵費的法律責任的責任事件為引致支付徵費的相關法例所述的活動。

本集團已採納該等準則，而採納該等準則對本集團之業績及財政狀況概無重大影響。

本中期期間概無首次生效之其他新訂準則或對準則之修訂，可對本集團造成重大影響。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 3 會計政策(續)

- (c) 以下之已頒佈但未就二零一四年一月一日開始之財政年度生效且並未由本集團提早採納之有關本集團之新訂準則、準則修訂及年度改進：

	於以下日期或之後 開始之年度期間生效
香港財務報告準則9「金融工具－財務資產及財務負債之分類及計量」	附註
香港財務報告準則9「金融工具(對沖會計以及香港財務報告準則9、香港財務報告準則7及香港會計準則39之修訂)」	附註
香港財務報告準則11之修訂「收購合營業務權益的會計處理」	二零一六年一月一日
香港財務報告準則14「監管遞延賬目」	二零一六年一月一日
香港財務報告準則15「與客戶合約之收入」	二零一七年一月一日
香港會計準則16及香港會計準則38之修訂「折舊及攤銷之可接受方式之分類」	二零一六年一月一日
香港會計準則19之修訂「界定福利計劃之僱員福利」	二零一四年七月一日
香港財務報告準則之年度改進－二零一零年至二零一二年周期	二零一四年七月一日
香港財務報告準則之年度改進－二零一一年至二零一三年周期	二零一四年七月一日

註： 將由香港會計師公會宣佈

本公司董事正在評估採納上述新訂準則、對準則之修訂及年度改進的財務影響。本公司董事將於該等新訂準則、對準則之修訂及年度改進生效時採納。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 4 估計

編製簡明合併中期財務資料要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果或會與此等估計不同。

在編製簡明合併中期財務資料時，管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源，與截至二零一三年十二月三十一日止年度合併財務報表所應用的相似，惟與非控制性權益進行之交易及按公允值透過損益列賬的財務資產的新投資之會計除外(載於附註21及附註13)。

## 5 財務風險管理

### 5.1 財務風險因素

本集團之活動承受著多種財務風險：市場風險(包括貨幣風險、公允值利率風險、現金流利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。

簡明中期合併財務資料並不包括全部財務風險管理資料及年度財務報表規定之披露資料，其應與本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度財務報表一併閱覽。

自年結日以來，風險管理部門或風險管理政策概無任何重大變動。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 5 財務風險管理(續)

### 5.2 流動資金風險

審慎流動資金風險管理意味維持充足之現金，透過充足額度之銀行信貸取得備用資金。本集團旨在透過長期維持可用信貸額度以確保資金靈活性。

現金流量預測乃於本集團的經營實體進行，並由集團司庫合計。集團司庫監控本集團流動資金需求之滾動預測，確保其擁有充足現金以滿足經營需要，並維持其尚未提取但已承諾之銀行信貸(附註16)隨時有充足餘額，使本集團絕無違反借款限額或其銀行信貸的契諾(如適用)。

經營實體持有超過營運資金管理所需的現金盈餘，均撥入集團司庫。集團司庫主要透過將現金盈餘投資於定期存款、選擇期限合適或流動性充足的工具，以提供上述預測所釐定的充足餘額。於結算日，本集團持有預計可隨時產生現金流入之現金及銀行結餘(不包括抵押存款)546,112,000美元(二零一三年十二月三十一日：364,560,000美元)及應收賬款2,172,654,000美元(二零一三年十二月三十一日：2,250,740,000美元)，以用作管理流動資金風險。此外，本集團持有可隨時買賣之上市股本證券3,034,000美元(二零一三年十二月三十一日：3,155,000美元)，以於有需要時提供額外的現金來源。如有其他流動資金需要，本集團亦會向銀行保理應收賬款及訂立其他折現安排。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 5 財務風險管理(續)

### 5.3 公允值估計

下表採用估值法分析按公允值列值之金融工具。不同等級之定義如下：

- 自同一資產或負債於活躍市場中所報價格(未調整)得出(第一級)。
- 除計入第一級之報價外，自資產或負債可直接(即價格)或間接(自價格衍生)可觀察輸入數據得出(第二級)。
- 並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)之資產或負債之輸入數據得出(第三級)。

下表呈報本集團於二零一四年六月三十日以公允值計量的金融工具：

	第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元	總計 千美元
<b>資產</b>				
可供出售財務資產	939	—	3,915	4,854
按公允值透過損益列賬的財務資產	3,034	—	22,757	25,791
衍生金融工具	—	68,322	—	68,322
	<b>3,973</b>	<b>68,322</b>	<b>26,672</b>	<b>98,967</b>
<b>負債</b>				
衍生金融工具	—	86,378	—	86,378
其他應付款 — 應付或有代價	—	—	14,290	14,290
	<b>—</b>	<b>86,378</b>	<b>14,290</b>	<b>100,668</b>

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 5 財務風險管理(續)

### 5.3 公允值估計(續)

下表呈報本集團於二零一三年十二月三十一日以公允值計量的金融工具：

	第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元	總計 千美元
<b>資產</b>				
可供出售財務資產	582	—	4,976	5,558
按公允值透過損益列賬的財務資產	3,155	—	—	3,155
衍生金融工具	—	55,426	—	55,426
	3,737	55,426	4,976	64,139
<b>負債</b>				
衍生金融工具	—	81,824	—	81,824
其他應付款 — 應付或有代價	—	—	4,818	4,818
其他應付款 — 一間附屬公司股份之書面 認沽期權之贖回負債	—	—	2,065	2,065
	—	81,824	6,883	88,707

本集團之政策是在導致轉移之事件或情況轉變發生當日確認公允值等級分類之間的轉移。

在第一、二、三級公允值等級分類之間並無轉移。

期內估值技巧並無重大變動，惟我們釐定按公允值透過損益列賬的財務資產之新投資時應用者則載列於附註13。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 5 財務風險管理(續)

#### 5.4 得出第二級公允值所用之估值技術

第二級衍生金融工具包括外匯遠期合約、期權及貨幣轉換。該等外匯遠期合約及期權按使用報告日期的遠期匯率計算的公允值列賬，而所得價值折算至其現值。貨幣轉換按根據可觀察收益曲線估計的未來現金流量現值計算的公允值列賬。貼現對第二級衍生金融工具的影響一般屬輕微。

#### 5.5 使用重大不可觀察輸入數據所得公允值計量(第三級)

	可供出售財務資產 千美元	按公允值透過損益 列賬之財務資產 千美元	應付或有代價 千美元	一間附屬公司股份書面 認沽期權之贖回負債 千美元
<b>截至二零一四年六月三十日止</b>				
<b>六個月</b>				
期初結餘	4,976	—	(4,818)	(2,065)
添置	1,185	22,757	—	—
出售	(1,652)	—	—	—
平倉利息(附註8)	—	—	(638)	(176)
兌匯差額	(594)	—	(31)	(14)
轉撥至其他儲備(附註21)	—	—	(8,803)	2,255
期末結餘	3,915	22,757	(14,290)	—

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 5 財務風險管理(續)

### 5.5 使用重大不可觀察輸入數據所得公允值計量(第三級)(續)

	可供出售財務資產 千美元	按公允值透過損益 列賬之財務資產 千美元	應付或有代價 千美元	一間附屬公司股份書面 認沽期權之贖回負債 千美元
<b>截至二零一三年六月三十日止</b>				
<b>六個月</b>				
期初結餘	450	—	(13,582)	(5,069)
平倉利息(附註8)	—	—	(1,247)	(1,141)
兌匯差額	(16)	—	168	136
期末結餘	(434)	—	(14,661)	(6,074)

應付或有代價之估值乃基於本集團管理層預測的預期按比例除利息及稅項前盈利(「比例除息稅前盈利」)。「比例除息稅前盈利」定義載於附註21。預測未來除息稅前盈利所採用的主要假設包括未來五年銷售增長率為3%至20%，使用不超過3%估計增長率以及21%之折現率釐定的五年以後最終增長率。估值應用之其他主要假設包括毛利率之預期改善及成本減省。管理層根據彼等在行業內之經驗及對市場發展之預期來釐定此等主要假設。倘未來除息稅前盈利、收入或毛利增加，而所有其他變數維持不變，或有代價會相應增加。

按公允值透過損益列賬之財務資產之公允值估值載於附註13。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 5 財務風險管理(續)

### 5.6 本集團的估值流程

本集團財務部門審閱就財務報告目的按公允值(包括第三級公允值)列值之財務工具及非財務資產之估值。該等估值結果其後向首席財務總監及集團高級管理層匯報以討論估值流程及估值結果的合理性。

### 5.7 按攤銷成本計量的財務資產及負債公允值

於二零一四年六月三十日，由於應收賬款及其他應收款、已抵押銀行存款、現金及銀行結餘、應付賬款及其他應付款及應計款於短期內到期，故與其賬面值相若。

借款及貸款(包括銀行透支、銀行借款及貸款)於二零一四年六月三十日的公允值與其賬面值相若，原因為其乃按受市場影響而定之浮動利率計息。

## 6 分部資料

管理層根據本公司首席營運執行官、主席兼行政總裁宣建生博士所審閱之報告釐定營運分部，以作出策略性決定及資源分配。

本集團之業務乃按其經營業務及所提供產品及服務之性質管理。

本集團按全球基準分為四個主要經營分部，分別為(i)監視器；(ii)電視；(iii)TP Vision — 電視；及(iv)其他。其他主要包括機座、備用零件、組裝套件、半製成組裝套件及一體式電腦之銷售。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 6 分部資料(續)

本集團首席營運執行官根據經調整經營利潤／(虧損)評核經營分部之表現。開支(如適用)經參考相關分部的收入貢獻分配至經營分部。財務收入、財務成本、應佔聯營公司及合營企業利潤／(虧損)及未分配收入及開支並不包括在本集團首席營運執行官審閱之各經營分部業績內。

資本開支指物業、廠房及設備添置、土地使用權及無形資產增加。

分部資產主要包括無形資產、物業、廠房及設備、土地使用權、存貨、應收賬款、按金、預付款及其他應收款及衍生財務資產，但不包括集中管理之投資物業、聯營公司投資、合營企業投資、可供出售財務資產、遞延所得稅資產、按公允值透過損益列賬之財務資產、當期可收回所得稅、已抵押銀行存款及現金及銀行結餘以及其他未分配資產。

分部負債主要包括退休金責任、應付賬款、其他應付款及應計款、衍生財務負債以及撥備，並不包括集中管理之當期所得稅負債、遞延所得稅負債、借款及貸款以及其他未分配負債。

來自第三者客戶收入乃經消除分部間收入後呈列，並根據最終付運地點分類。

分部間銷售乃按雙方共同協定的條款進行。向首席營運執行官匯報的來自第三者人士收入按與簡明中期合併收益表一致的方式計量。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

下表呈列本集團分別於截至二零一四年及二零一三年六月三十日止六個月呈報分部的收入及利潤／(虧損)資料。

	截至二零一四年六月三十日止六個月				
	監視器 千美元	電視 千美元	TP Vision — 電視 千美元	其他 千美元	總計 千美元
來自第三者客戶收入 — 銷售商品	2,522,749	1,204,699	972,307	722,825	5,422,580
分部間收入	—	743,116	—	—	743,116
	2,522,749	1,947,815	972,307	722,825	6,165,696
經調整經營利潤／(虧損)	58,577	54,364	(149,979)	3,883	(33,155)
物業、廠房及設備折舊	(23,708)	(41,921)	(5,287)	(1,912)	(72,828)
土地使用權攤銷	—	—	—	(802)	(802)
無形資產攤銷	(2,496)	(2,342)	(16,744)	(661)	(22,243)
重組成本	—	—	(28,650)	—	(28,650)
撥回應付商標使用權	—	—	15,173	—	15,173
資本開支	(18,746)	(31,040)	(14,205)	(1,023)	(65,014)

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

	截至二零一三年六月三十日止六個月				
	監視器 千美元	電視 千美元	TP Vision — 電視 千美元	其他 千美元	總計 千美元
來自第三者客戶收入 — 銷售商品	2,604,189	854,153	1,397,205	688,394	5,543,941
分部間收入	—	717,703	—	—	717,703
	2,604,189	1,571,856	1,397,205	688,394	6,261,644
經調整經營利潤/(虧損)	52,076	2,154	(35,450)	3,035	21,815
物業、廠房及設備折舊	(22,477)	(37,468)	(13,268)	(1,228)	(74,441)
土地使用權攤銷	—	—	—	(928)	(928)
無形資產攤銷	(2,354)	(4,784)	(24,942)	(814)	(32,894)
重組成本	—	(5,273)	(11,943)	—	(17,216)
撥回應付商標使用權	—	—	—	—	—
資本開支	(19,269)	(38,178)	(34,234)	(5,329)	(97,010)

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

下表呈列分別於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日分部資產及負債。

	於二零一四年六月三十日				
	監視器 千美元	電視 千美元	TP Vision		總計 千美元
			— 電視 千美元	其他 千美元	
分部資產	2,333,478	1,831,936	1,008,796	494,277	5,668,487
分部負債	(1,391,856)	(1,461,491)	(558,257)	(370,862)	(3,782,466)
	於二零一三年十二月三十一日				
	監視器 千美元	電視 千美元	TP Vision		總計 千美元
			— 電視 千美元	其他 千美元	
分部資產	2,593,380	1,422,574	1,102,544	481,220	5,599,718
分部負債	(1,478,327)	(1,233,336)	(601,310)	(381,086)	(3,694,059)

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

呈報分部之經調整經營(虧損)/利潤總額與除所得稅前虧損總額之對賬如下:

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
呈報分部之經調整經營(虧損)/利潤	<b>(33,155)</b>	21,815
未分配收入	<b>11,303</b>	9,310
未分配開支	<b>(13,458)</b>	(26,599)
<b>經營(虧損)/利潤</b>	<b>(35,310)</b>	4,526
財務收入	<b>3,241</b>	1,885
財務成本	<b>(39,004)</b>	(44,537)
應佔聯營公司利潤/(虧損)	<b>3,440</b>	(62)
應佔合營企業利潤/(虧損)	<b>28</b>	(317)
<b>除所得稅前虧損</b>	<b>(67,605)</b>	(38,505)

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

分部資產與總資產之對賬如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
分部資產	<b>5,668,487</b>	5,599,718
投資物業	<b>101,019</b>	101,019
聯營公司投資	<b>59,295</b>	57,849
合營企業投資	<b>1,364</b>	1,353
可供出售財務資產	<b>4,854</b>	5,558
遞延所得稅資產	<b>66,915</b>	70,586
按公允值透過損益列賬的財務資產	<b>25,791</b>	3,155
當期可收回所得稅	<b>11,784</b>	20,902
已抵押銀行存款	<b>4,438</b>	5,591
現金及銀行結餘	<b>546,112</b>	364,560
其他未分配資產	<b>29,491</b>	28,403
總資產	<b>6,519,550</b>	6,258,694

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

分部負債與總負債之對賬如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
分部負債	<b>3,782,466</b>	3,694,059
當期所得稅負債	<b>39,572</b>	40,599
遞延所得稅負債	<b>23,144</b>	23,943
借款及貸款	<b>647,906</b>	523,796
其他未分配負債	<b>440,624</b>	278,267
總負債	<b>4,933,712</b>	4,560,664

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 6 分部資料(續)

按地區劃分之來自第三者客戶收入分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
中國	1,890,511	1,622,275
歐洲	1,262,865	1,581,833
北美	981,790	894,111
南美	520,215	647,681
澳洲	44,399	33,024
非洲	9,237	9,911
世界其他地區	713,563	755,106
	<b>5,422,580</b>	5,543,941

於二零一四年六月三十日，除位於中國之金融工具及遞延所得稅資產外之非流動資產總值為531,051,000美元(於二零一三年十二月三十一日：558,182,000美元)，而位於其他國家之該等非流動資產總值為852,843,000美元(於二零一三年十二月三十一日：851,363,000美元)。

截至二零一四年六月三十日止六個月，來自單一第三者客戶之收入約為580,716,000美元(截至二零一三年六月三十日止六個月：637,066,000美元)。該等收入乃來自銷售監視器及其他。該客戶於報告日期為最大債務人。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 7 經營(虧損)/利潤

於中期期間經營(虧損)/利潤已(扣除)/計入下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
兌匯虧損淨額	(7,046)	(41,379)
外匯遠期合約及期權中已變現及未變現(虧損)/收益 — 淨額	(35,490)	42,868
貨幣轉換中已變現及未變現之收益 — 淨額	4,912	5,157
按公允值透過損益列賬的財務資產的公允值收益/(虧損)	2	(1,013)
出售可供出售財務資產收益	4,034	—
應收賬款減值撥備	(3,339)	(1,966)
撥回/(撇減)存貨至可變現淨值	15,651	(8,984)
僱員福利開支(包括董事酬金)	(300,554)	(340,258)
物業、廠房及設備折舊(附註12)	(72,828)	(74,441)
土地使用權攤銷(附註12)	(802)	(928)
無形資產攤銷(附註12)	(22,243)	(32,894)
出售物業、廠房及設備之虧損	(17)	(118)
物業、廠房及設備之減值虧損(附註12)	(751)	(6,490)
扣除保用撥備(附註18)	(96,146)	(73,268)
扣除重組撥備(附註18)	(28,650)	(17,216)
收購相關成本	—	(13)
品牌推廣費用(附註)	7,886	70,428
撥回應付商標使用權	15,173	—

附註：

TP Vision集團有權就飛利浦品牌推廣及提升業務向Koninklijke Philips N.V.([飛利浦])收取品牌推廣費用。該等業務可包括廣告及推廣、銷售及市場推廣、研發及其他以鼓勵分銷渠道及減低非優質產品的成本。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 8 財務成本 — 淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
<b>現金利息</b>		
— 銀行借款及保理／貼現安排之利息開支	<b>(13,387)</b>	(11,446)
— 貸款之利息開支	<b>(4,261)</b>	(3,471)
— 應付票據之利息開支	<b>(848)</b>	(1,967)
<b>非現金利息</b>		
— 應付商標使用權之平倉利息	<b>(17,718)</b>	(23,245)
— 貸款之平倉利息	<b>(1,976)</b>	(2,020)
— 應付或有代價之平倉利息	<b>(638)</b>	(1,247)
— 贖回負債之平倉利息	<b>(176)</b>	(1,141)
利息開支	<b>(39,004)</b>	(44,537)
短期銀行存款之利息收入	<b>3,241</b>	1,885
財務成本 — 淨額	<b>(35,763)</b>	(42,652)

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 9 所得稅費用

由於本集團於截至二零一四年六月三十日止六個月在香港並無估計應課稅利潤，故並無就香港利得稅作出撥備(截至二零一三年六月三十日止六個月：無)。

利潤之稅項乃按截至二零一四年六月三十日止六個月估計應課稅(虧損)/利潤按本集團經營業務所在國家或地區之當前稅率計算。所得稅費用乃根據管理層對整個財政年度之預期全年加權平均所得稅率之估計而予以確認。

已於簡明中期合併收益表中(扣除)/計入之稅項如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
當期所得稅 — 海外稅項	(22,008)	(18,752)
遞延所得稅(扣除)/抵免	(2,439)	12,059
所得稅費用	(24,447)	(6,693)

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 10 每股虧損

### (a) 基本

每股基本虧損乃按本公司所有者應佔虧損除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
本公司所有者應佔虧損(千美元)	<b>(44,225)</b>	(24,568)
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	<b>2,345,636</b>	2,345,636
每股基本虧損(每股美仙)	<b>(1.89)</b>	(1.05)

### (b) 攤薄

每股攤薄虧損乃假設已轉換所有具攤薄潛力之普通股，而以調整已發行普通股之加權平均數計算。其按未行使購股權附帶之認購權之金錢價值來計算可按公允值(以本公司股份之全年平均市場股價計算)購入之股份數目。以上述方法計算之股份數目將和假設購股權獲行使而將發行之股份數目進行對比。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
每股攤薄虧損(每股美仙)	<b>(1.89)</b>	(1.05)

由於行使尚未行使購股權並無攤薄作用，截至二零一四年及二零一三年六月三十日止六個月的每股攤薄虧損相等於每股基本虧損。

## 11 股息

董事會並不建議就截至二零一四年六月三十日止六個月(截至二零一三年六月三十日止六個月：無)派付中期股息。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 12 物業、廠房及設備、土地使用權、投資物業及無形資產

	物業、廠房及設備 千美元	土地使用權 千美元	投資物業 千美元	無形資產 千美元
<b>截至二零一四年六月三十日止六個月</b>				
於二零一四年一月一日期初賬面淨額	655,102	63,091	101,019	531,131
兌匯差額	(908)	(1,424)	—	(921)
添置	57,996	—	—	7,018
重新分類	(4)	—	—	4
出售	(1,443)	—	—	—
減值	(751)	—	—	—
折舊／攤銷	(72,828)	(802)	—	(22,243)
於二零一四年六月三十日期末賬面淨額	637,164	60,865	101,019	514,989
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>				
於二零一三年一月一日期初賬面淨額	681,569	74,002	38,178	604,089
兌匯差額	(7,858)	670	—	(2,123)
添置	73,222	9	—	23,779
透過業務合併添置	2,063	—	—	2,056
出售	(6,083)	—	—	—
減值	(6,490)	—	—	—
折舊／攤銷	(74,441)	(928)	—	(32,894)
於二零一三年六月三十日期末賬面淨額	661,982	73,753	38,178	594,907

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 12 物業、廠房及設備、土地使用權、投資物業及無形資產(續)

於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日之公允值計量

	重大不可觀察輸入值 (第三級)
投資物業	
— 工業樓宇 — 中國	91,029
— 工業樓宇 — 波蘭	9,990
	101,019

投資物業之估值乃使用銷售比較法釐定。報告日期前後在地域上毗鄰之可比物業最近之售價，乃予以調整以反映物業面積等主要特質之差異。估值法最為重大之輸入值乃每平方米價格。

管理層每半年對投資物業進行估值，估值結果上呈董事會以供董事會討論及審視估值程序以及估值結果之合理性。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 13 按公允值透過損益列賬之財務資產

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
上市證券：		
— 股本證券 — 台灣	3,034	3,038
— 股本證券 — 其他	—	117
非上市證券：		
— 股本證券 — 中國(附註)	22,757	—
	<b>25,791</b>	<b>3,155</b>

附註：

於二零一四年一月，本集團全資附屬公司冠捷投資有限公司(「TVI」)與中國電子及其附屬公司以及另外三名獨立第三方訂立日期為二零一四年一月二十日之補充合營企業協議及補充投資協議(統稱「合營協議」)，以在中國南京成立一家合營公司(「南京合營企業」)，從事濾光片及LCD模組(「該等產品」)之研發、製造及銷售。

根據合營協議，南京合營企業之註冊資本為人民幣17,500,000,000元(約2,800,000,000美元)。TVI擁有0.8%股本權益，並按其股本權益比例出資人民幣140,000,000元(約22,757,000美元)。

根據合營協議，TVI可行使期權(「認沽期權」)以要求南京合營企業另外兩名股東按相當於TVI出資的原有註冊資本金額(即人民幣140,000,000元，相當於約22,757,000美元)加相當於年利率4%之利息的價格，收購南京合營企業之0.8%股本權益。TVI有權於(i)南京合營企業註冊日期起計滿四週年當日；及(ii)南京合營企業就該等產品發出其首張發票的日期兩者較早者的三年內，行使認沽期權。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 13 按公允值透過損益列賬之財務資產(續)

附註：(續)

該項投資分類為按公允值透過損益列賬的非流動財務資產，並附報告日期起計一年內可行使之認沽期權。

該項投資連同認沽期權根據香港財務報告準則之規定須按公允值列賬。估值乃根據本集團管理層經考慮折現效應以及本集團有權行使認沽期權，而預測之從本項投資變現之預期未來回報而得出。董事認為該項工具(包括期權)之賬面值與其公允值相若，當中已考慮將工具售回予其他股東之能力。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 14 應收賬款及其他應收款、按金、預付款及其他資產

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>非流動</b>		
其他資產(附註a)	74,686	69,255
預付款	9,198	—
其他應收款(附註b)	44,381	93,024
	<b>128,265</b>	162,279
<b>流動</b>		
應收賬款	2,207,106	2,282,535
減：應收賬款減值撥備	(34,452)	(31,795)
應收賬款，淨額	2,172,654	2,250,740
按金	8,047	6,093
預付款	54,294	41,480
其他應收款		
— 可退回增值稅	239,750	258,017
— 其他(附註b)	272,182	280,397
	<b>2,746,927</b>	2,836,727
總計	<b>2,875,192</b>	2,999,006

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 14 應收賬款及其他應收款、按金、預付款及其他資產(續)

附註：

- (a) 於二零一四年六月三十日，非流動其他資產74,686,000美元(二零一三年十二月三十一日：69,255,000美元)與就TP Vision集團與飛利浦之間的商標許可協議所載TP Vision集團產生之若干客戶服務責任而存放於託管賬戶的現金有關。由於相關責任於一年後到期，該筆應收款分類為非流動。
- (b) 於二零一四年六月三十日，其他應收款當中68,474,000美元金額(二零一三年十二月三十一日：86,986,000美元)乃與出售若干中國物業及土地使用權而應收福清市人民政府款項有關。

本集團銷售之信貸期介乎30至180日不等，而若干出口銷售採用信用證或付款交單進行。

按發票日期劃分之應收賬款總額之賬齡分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
0-30日	1,028,945	996,698
31-60日	672,141	767,035
61-90日	287,830	308,604
91-120日	61,663	71,310
超過120日	156,527	138,888
	<b>2,207,106</b>	2,282,535

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 15 股本

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
法定股本：		
4,000,000,000股(二零一三年：4,000,000,000股)每股面值0.01美元之普通股	40,000	40,000
已發行及繳足股本：		
2,345,636,139股(二零一三年：2,345,636,139股)每股面值0.01美元之普通股	23,456	23,456

未行使購股權數目之變動及其相關加權平均行使價如下：

到期日	每份購股權港元 行使價	購股權數目(以千計)				於二零一四年 六月三十日
		於二零一四年 一月一日	期內授出	期內行使	期內失效	
二零一一年一月十七日	5.008港元	37,030	—	—	(2,860)	34,170

截至二零一四年六月三十日止六個月，由於若干僱員中止聘任，2,860,000份(截至二零一三年六月三十日止六個月：800,000份)購股權已告失效。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 16 借款及貸款

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>非流動</b>		
貸款(附註(a))	122,527	195,905
銀行借款	78,504	9,922
	201,031	205,827
<b>流動</b>		
應付票據	—	82,505
貸款(附註(a))	164,586	—
銀行透支	8,021	23,414
銀行借款	274,268	212,050
	446,875	317,969
<b>總借款及貸款</b>	<b>647,906</b>	<b>523,796</b>

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 16 借款及貸款(續)

借款及貸款之變動分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
於一月一日	523,796	422,352
設立長期借款及貸款	160,081	4,917
取消確認應付TP Vision集團一名前股東之股東貸款之利益(附註21)	9,874	—
貸款利息平倉	1,976	2,020
設立短期借款及貸款淨額	42,523	128,547
償還長期借款及貸款	(4,883)	—
償還應付票據	(83,244)	—
匯兌收益	(2,217)	—
於六月三十日	647,906	557,836

附註：

- (a) 貸款指TP Vision集團一名前股東根據二零一二年四月一日簽訂的定期貸款協議及股東貸款協議提供的股東貸款(包括向本集團提供的定期貸款(「定期貸款」))及向TP Vision Holding B.V.提供的股東貸款(「股東貸款」)。定期貸款及股東貸款按歐元倫敦銀行同業拆息另加每年1.8%至3.8%利率計息及無抵押。定期貸款於定期貸款協議日期起計三年內到期，而21,000,000歐元及30,000,000歐元股東貸款於股東貸款協議日期起計分別三年及五年到期。

作為收購TP Vision集團餘下30%股本權益之一部分，TP Vision集團該名前股東已向本集團之全資附屬公司艾德蒙控股有限公司(「艾德蒙」)轉讓其在TP Vision集團該名前股東與TP Vision集團之間所有未償還貸款及備用信貸項下作為貸款人之權利及責任。為保持原有撥款安排，TP Vision集團該名前股東、艾德蒙及冠捷同時訂立新貸款協議。據此，TP Vision集團該名前股東按相同條款，向艾德蒙提供貸款及備用信貸。冠捷同意不可撤回地及無條件地向TP Vision集團該名前股東擔保艾德蒙按時履行其於新貸款協議項下之責任。

來自TP Vision集團該名前股東貸款之利率因按市價而定，故此公允值與其賬面值相若。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 16 借款及貸款(續)

本集團可動用但未提取銀行貸款及貿易財務信貸如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
可動用但未提取信貸總額	<b>3,153,929</b>	2,956,041

### 17 應付賬款、其他應付款及應計款

	於二零一四年 六月三十日 千美元	二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>非流動</b>		
應付商標使用權	<b>125,671</b>	131,964
應付或有代價	<b>14,290</b>	4,818
一間附屬公司股份之書面認沽期權之贖回負債	—	2,065
應付員工福利	<b>1,476</b>	2,844
其他	<b>1,548</b>	5,445
	<b>142,985</b>	147,136

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 17 應付賬款、其他應付款及應計款(續)

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
<b>流動</b>		
應付賬款	<b>2,538,427</b>	2,370,521
其他應付款及應計款		
— 應計員工福利	<b>125,121</b>	116,041
— 應計營業費用	<b>149,511</b>	165,216
— 品牌宣傳費用遞延收入	<b>60,174</b>	—
— 應付稅費(不包括應付所得稅)	<b>77,690</b>	100,980
— 應付商標使用權	<b>55,275</b>	86,580
— 貼現安排項下的應付款	<b>438,803</b>	278,267
— 購買物業、廠房及設備應付款	<b>92,858</b>	141,982
— 其他	<b>292,442</b>	338,171
	<b>3,830,301</b>	3,597,758
<b>總計</b>	<b>3,973,286</b>	3,744,894

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 17 應付賬款、其他應付款及應計款(續)

根據發票日期之應付賬款之賬齡分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
0-30日	1,035,368	905,709
31-60日	835,519	725,006
61-90日	366,855	361,309
超過90日	300,685	378,497
	<b>2,538,427</b>	<b>2,370,521</b>

### 18 保用及重組撥備

	截至六月三十日止六個月					
	二零一四年			二零一三年		
	保用撥備 千美元	重組及其他撥備 千美元	總計 千美元	保用撥備 千美元	重組及其他撥備 千美元	總計 千美元
於一月一日	99,050	30,261	129,311	94,464	40,468	134,932
兌匯差額	(211)	(365)	(576)	(273)	(427)	(700)
在收益表扣除(附註7)	96,146	28,942	125,088	73,268	17,216	90,484
期內動用	(79,557)	(27,926)	(107,483)	(73,221)	(21,098)	(94,319)
於六月三十日	115,428	30,912	146,340	94,238	36,159	130,397

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 18 保用及重組撥備(續)

保用及其他撥備之分析：

	於二零一四年六月三十日			於二零一三年十二月三十一日		
	保用撥備 千美元	重組及 其他撥備 千美元	總計 千美元	保用撥備 千美元	重組及 其他撥備 千美元	總計 千美元
非流動負債	—	3,835	3,835	—	3,632	3,632
流動負債	115,428	27,077	142,505	99,050	26,629	125,679
總計	115,428	30,912	146,340	99,050	30,261	129,311

本集團為若干產品提供平均介乎十二個月至三十六個月之保用，並承諾在產品表現欠佳之情況下維修或更換有關產品。於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日，已為售出之產品之預期保用申索作出撥備，預期是項撥備大部份將於未來十二個月內動用。

於二零一四年六月三十日，重組撥備主要指二零一四年及二零一三年內業務模式優化計劃，將部分歐洲附屬公司重組成為集於一個單一發單實體下之分公司，以及將兩個地點合併為一之戰略決策。該等重組計劃於有關期間／年度完結日前已決定及作出公告。預期該等撥備大多會於未來十二個月動用。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 19 或有負債

本集團於二零一四年六月三十日有數項法律及其他程序。

- (a) 於二零零九年一月，一間第三方公司於德國對本集團入稟申訴。該申訴乃就指控侵犯製造電腦監視器科技之某些專利(「專利I」)而提出索償。

於二零一四年六月十七日，德國最高法院經最終判決撤銷本案。

- (b) 於二零一零年七月，一間第三方公司於美國對本集團入稟申訴。該申訴乃就各方訂立一份協議內所規定與補償責任相關之索償而作出。

董事認為，由於法律程序仍在進行中，現時未能確定案件的結果。

- (c) 於二零一零年七月，一間第三方公司於美國對本集團、其一間聯營公司及另一間第三方公司入稟申訴。該申訴乃就指控侵犯製造某些電視之技術之某些專利(「專利II」)而提出索償。

就對本集團及其聯營公司的申訴，指稱(其中包括)：

- (i) 彼等一直侵犯並持續侵犯專利II，亦助成及積極促成於美國的其他方侵犯專利II；及
- (ii) 除非法院禁止彼等進一步侵犯專利II，否則該侵權行為引致及將繼續引致原告人利益受損。

於二零一三年九月十九日，地方法院法官已就本案作出最終判決。目前本案正處上訴程序中，董事認為現時未能確定案件的結果。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 19 或有負債(續)

- (d) 於二零一二年六月，一間第三方公司於美國就本集團、其一間聯營公司及其他第三方公司入稟申訴。該申訴就指控侵犯製造某些監視器及電視之技術之某些專利(「專利III」)而提出索償。

於二零一四年六月二十五日，本案業經地方法院法官命令撤銷。惟董事認為，由於部分法律程序尚未結束，現時未能確定案件的結果。

- (e) 於二零一一年，一名第三方就尋求收回現時由TP Vision集團擁有的一幅面積相對較小的土地提出索償。該事宜現時由法律機關進行審議。根據與飛利浦訂立的股份購買協議，此次索償招致的任何損失將全數由飛利浦彌償。

董事認為，由於法律程序仍在進行中，現時未能確定案件的結果。

- (f) 於二零一二年及二零一三年，於一個指定國家，本集團已累計及／或支付予客戶的賠償金額，且有關金額已當作可全額扣稅。於二零一三年及二零一四年提交相關稅表後，該國的稅務機關可能質疑有關付款扣稅的可能性。董事並不認為將可能產生任何負債。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 19 或有負債(續)

- (g) 於二零一三年一月，一間第三方公司於美國對本集團、其一間聯營公司及其他第三方公司入稟申訴修正以綜合兩次相關申訴。該申訴就指控侵犯製造某些電腦監視器及電視技術之某些專利(「專利IV」)而提出索償。

就對本集團及其聯營公司的申訴，指稱(其中包括)：

- (i) 彼等一直侵犯及持續侵犯專利IV，亦助成及積極促成於美國的其他方侵犯專利IV；及
- (ii) 除非法院禁止彼等進一步侵犯專利IV，否則該侵權行為引致及將繼續引致原告人利益受損。

董事認為，由於法律程序仍在進行中，現時未能確定案件的結果。

- (h) 於二零一三年，與一間第三方公司繼續於德國入稟的侵犯專利個案訴訟，指控本集團侵犯與智能電視及網絡電視若干方面保障有關的專利。

於二零一四年六月二十一日，雙方已透過和解解決本案。董事認為其和解不會對本集團整體而言構成任何重大的財務影響。

- (i) 於二零一三年，一個指定國家的民法典規定，生產或進口具複製音頻／視頻功能商品的所有公司必須透過當地的版權擁有人協會向版權擁有人(不具名作者名單)支付營業額(進口或生產價值)的1%的版權費用。

董事認為，由於法律程序仍在進行中，現時未能確定案件的結果。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 19 或有負債(續)

- (j) 於二零一四年五月，一間第三方公司於美國對本集團及其他第三方公司入稟申訴。該申訴就指控本集團某些電視侵犯其某些專利(「專利V」)而提出損害索償。

董事認為基於美國國際貿易委員會就同樣主體之申訴已另啟調查，本案將自動擱置有關訴訟程序，現時無法對本案件的結果做出評估。

- (k) 於二零一四年六月，美國國際貿易委員會基於一間第三者公司就本集團及其他第三者公司入稟申訴展開調查。該調查乃就該第三者公司聲稱本集團某些電視侵犯專利V而作出。

董事認為由於國際貿易委員會程序仍在進行中，現時無法對這次調查結果做出評估。

- (l) 於二零一四年六月，美國國際貿易委員會基於一間第三者公司就本集團及其他第三者公司之修正入稟申訴展開調查。該調查乃就該第三者公司聲稱本集團某些電視侵犯其某些電視調頻器技術專利(「專利VI」)而作出。

董事認為由於美國國際貿易委員會程序仍在進行中，現時無法對這次調查結果做出評估。

- (m) 於二零一四年六月，一間第三方公司於美國對本集團入稟申訴。該申訴係起因於就一份關於歐洲數位電視的專利授權協議之爭議。

董事認為，由於法律程序正在進行中，現時無法對本案結果做出評估。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 20 承擔

#### (a) 資本承擔

於報告期末已訂約但尚未產生之資本開支如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
物業、廠房及設備	71,218	50,589
投資	9,000	36,532
	<b>80,218</b>	<b>87,121</b>

#### (b) 營業租約承擔 — 本集團作為承租人

在不可撤銷營業租約下未來支付之最低租金總額如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
一年內	23,260	23,532
一年後但五年內	51,572	54,080
五年後	23,409	24,634
	<b>98,241</b>	<b>102,246</b>

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 20 承擔(續)

### (c) 營業租約承擔 — 本集團作為出租人

本集團根據不可撤銷營業租約安排出租多個辦公室及倉庫。租期介乎1至17年，大部分租賃安排可於租期末重續。

在不可撤銷營業租約下未來應收之最低租金總額如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
一年內	2,881	2,437
一年後但五年內	8,216	5,558
五年後	14,747	15,639
	<b>25,844</b>	<b>23,634</b>

## 21 與非控制性權益進行之交易

### 截至二零一四年六月三十日止期間收購TP Vision集團餘下的30%股本權益

於二零一二年四月一日，本集團根據日期為二零一一年十一月一日之買賣協議（「買賣協議」）完成向飛利浦收購於TP Vision集團之70%股本權益。TP Vision集團乃主要在歐洲及南美洲開發、設計、生產及銷售電視機。飛利浦當時保留其於TP Vision集團餘下之30%股本權益，並有權根據日期為二零一二年四月一日之股東協議向本集團銷售或轉讓其於TP Vision集團之餘下30%之部分或所有股本權益。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 21 與非控制性權益進行之交易(續)

### 截至二零一四年六月三十日止期間收購TP Vision集團餘下的30%股本權益(續)

於二零一四年五月三十日，本集團完成根據日期為二零一四年三月二十五日之買賣協議，向飛利浦收購TP Vision集團之餘下30%股本權益。繼此以後，TP Vision集團成為本公司之間接全資附屬公司，由本公司透過TP Vision集團擁有及控制100%飛利浦之電視業務(指全球(但不包括中國內地、印度、美利堅合眾國、加拿大、墨西哥及南美若干國家)而言，惟包括巴西及阿根廷)。TP Vision集團繼續作為本集團之附屬公司入賬，其財務業績繼續在本集團之合併財務報表合併入賬及提述。交易事項乃作為與非控制性權益進行之交易入賬。因此，就餘下30%股本權益而言，已付代價之公允值及非控制性權益之賬面值之差額乃作為權益記錄。

下表概述收購TP Vision集團餘下30%股本權益對本公司所有者應佔權益的影響：

	千美元
收購TP Vision集團餘下30%股本權益應付之或有代價之變動	8,803
取消於二零一四年五月三十日非控制性權益負賬面值餘額	111,090
取消TP Vision集團股份之書面認沽期權贖回負債	(2,255)
取消應付予TP Vision集團前任股東的股東貸款利益	9,874
交易成本	911
本公司所有者應佔權益內扣除之淨影響	128,423

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 21 與非控制性權益進行之交易(續)

### 截至二零一四年六月三十日止期間收購TP Vision集團餘下的30%股本權益(續)

#### (a) 或有代價

根據買賣協議，TP Vision集團餘下30%股本權益之或有代價乃與本集團於二零一二年四月一日收購之TP Vision集團70%股本權益之或有代價合併計算。整體上，TP Vision集團100%股本權益之合併或有代價乃根據平均比例除息稅前盈利乘4的公式計算，而平均比例除息稅前盈利為相等於以下的金額：

- (i) 二零一二年及二零一三年財政年度TP Vision集團的年度合併經調整除息稅前盈利的50%，各自己於TP Vision集團於該等財政年度的經審核合併年度賬目中申報(已根據買賣協議規定之條款作出調整)。

加

- (ii) 自二零一四年財政年度(包括該年)起至(及包括)飛利浦行使其權利收取新遞延購買價的年度(「最後年度」)的期間的總比例除息稅前盈利(附註a)。

及(i)加(ii)的總金額將除以截至二零一二年止財政年度至(及包括)最後年度的年數。

倘上述計算結果為負數，或有代價將被視作零。

於二零一四年六月三十日，或有代價之現值14,290,000美元已計入非流動「其他應付款及應計款」。(附註17)

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 21 與非控制性權益進行之交易(續)

### 截至二零一四年六月三十日止期間收購TP Vision集團餘下的30%股本權益(續)

#### (a) 或有代價(續)

本集團已按公允值確認或有代價，乃根據買賣協議及補充協議所規定之條款並參考TP Vision集團及本集團之預期收購後表現釐定。須應用判斷以釐定TP Vision集團及本集團之收購後表現之估計所採納之主要假設(例如增長率、利潤及折現率)。主要假設之變動可能影響未來應付金額。或有代價須按收購日後出現之事件或因素導致之公允值重新計量，任何所得收益或虧損於收益表內確認。

附註a：

比例除息稅前盈利指下列各項之總額：

- (i) (本集團根據各份商標許可協議製造及出售飛利浦品牌電視的總收益除以本集團製造及出售電視的總收益)乘以(電視分部的經調整營運損益)，各自已於本集團經審核合併年度財務報表中申報，

加

- (ii) (本集團根據各份商標許可協議製造及出售飛利浦品牌電視的總收益除以本集團的總合併收益)乘以(未分配收入加未分配開支)，各自已於本集團經審核合併年度財務報表中申報。

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 21 與非控制性權益進行之交易(續)

### 截至二零一四年六月三十日止期間收購TP Vision集團餘下的30%股本權益(續)

#### (b) TP Vision集團股份之書面認沽期權之贖回負債

本集團於二零一二年四月一日收購TP Vision集團70%股本權益時，本集團向飛利浦授予其可向本集團出售及轉讓所有其於TP Vision集團的餘下30%股本權益的權利。此選擇權可於70%交易完成6年後行使，並於最初記錄為非流動負債。由於此項收購餘下30%股本權益，飛利浦認沽期權已被註銷及計入與非控制性權益交易所產生權益中確認的金額一部分。

#### (c) 商標許可協議

於二零一四年三月二十五日，飛利浦及TP Vision集團訂立補充商標許可協議以修訂日期為二零一二年四月一日的商標許可協議的若干條款，據此，訂約方同意，自二零一四年四月一日起，最低保證許可使用年費將由50,000,000歐元(約相當於67,900,000美元)減至40,000,000歐元(約相當於54,300,000美元)。應付許可費已計入「其他應付款及應計款」(附註17)。

## 22 有關連人士交易

於二零一四年六月三十日，本公司之主要股東為中國電子、三井及群創光電，彼等分別擁有本公司已發行股份35.06%、20.19%及6.42%。

本集團由中國電子控制，中國電子間接擁有本公司35.06%股份。中國電子為根據中國法律成立之國有企業，董事視之為本公司之最終控股公司。中國電子為國務院國有資產監督管理委員會直接管理的企業。

## 簡明中期合併財務資料附註(續)

### 22 有關連人士交易(續)

就有關連人士披露而言，本集團已在切實可行情況下識別其客戶及供應商是否為國有企業。很多國有企業擁有多層企業架構，亦由於轉讓與私有化計劃導致擁有權架構隨時間不斷轉變。本集團於日常業務過程中與國有企業訂立若干交易，包括但不限於買賣商品與服務、支付公用設施款項、收購及銷售物業、廠房及設備與土地使用權及存款及借款。

#### (a) 與有關連人士進行之重大交易

於截至二零一四年及二零一三年六月三十日止六個月，本集團與其聯營公司、合營企業及主要股東中國電子、三井及群創光電進行以下重大交易。

所有交易乃於本集團日常業務過程中按交易各方協定之條款進行，並概述如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
向聯營公司銷售貨品	164,045	172,784
向中國電子及其附屬公司銷售貨品	1,465	—
向群創光電及其附屬公司銷售貨品	73	41
向聯營公司採購貨品及服務(附註(i))	(99,887)	(39,235)
向中國電子及其附屬公司採購貨品	(61,237)	(70,922)
向群創光電及其附屬公司採購貨品	(485,286)	(458,033)
來自聯營公司之租金收入	1,085	1,398
來自一間合營企業之租金收入	—	51
支付予中國電子及其附屬公司之專利權	(140)	(54)
與中國電子及其附屬公司之資本投資(附註(ii))	22,757	—

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 22 有關連人士交易(續)

### (a) 與有關連人士進行之重大交易(續)

附註：

- (i) 金額包括支付予本集團的聯營公司Chi Lin Optoelectronics Co., Ltd及其附屬公司(統稱「Chi Lin」)所提供的承包費用。期內，本集團與Chi Lin訂立承包安排，已轉讓139,822,000美元(二零一三年：無)之零件予Chi Lin，以供進一步加工，並從Chi Lin購回201,989,000美元(二零一三年：無)之製成品。
- (ii) 金額代表對南京合營企業作出資本投資人民幣140,000,000元，誠如附註13所載。

### (b) 主要管理層報酬

主要管理層包括董事(執行及非執行)及高級管理人員。就僱員服務已向主要管理層支付或應付之報酬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
薪金及其他短期僱員福利	1,148	659
以股份為基礎之款項	60	77
	<b>1,208</b>	<b>736</b>

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 22 有關連人士交易(續)

### (c) 期／年末餘額

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
應收聯營公司款項(附註(i))	<b>148,915</b>	171,281
應收主要股東及其附屬公司款項(附註(i))		
— 群創光電及其附屬公司	<b>20</b>	36
— 中國電子及其附屬公司	<b>2</b>	5,474
	<b>22</b>	5,510
應付聯營公司款項(附註(ii))	<b>134,909</b>	88,599
應付主要股東及其附屬公司款項(附註(ii))		
— 三井及其附屬公司	<b>33</b>	33
— 中國電子及其附屬公司	<b>22,537</b>	15,565
— 群創光電及其附屬公司	<b>182,809</b>	92,654
	<b>205,379</b>	108,252

# 簡明中期合併財務資料附註(續)

## 22 有關連人士交易(續)

### (c) 期／年末餘額(續)

附註：

- (i) 應收聯營公司及主要股東款項於簡明中期合併資產負債表內主要列入「應收賬款」及「按金、預付款及其他應收款」。
- (ii) 應付聯營公司及主要股東款項於簡明中期合併資產負債表內主要列入「應付賬款」及「其他應付款及應計款」。

## 23 營運的季節性

電腦監視器及平面電視的銷售受季節性波動所限，每年第三季及第四季為需求的高峰期。此乃由於季節性的假期所致。

[www.tpv-tech.com](http://www.tpv-tech.com)